



# ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ФАКЕЛЬНОЙ ПЕЛЛЕТНОЙ ГОРЕЛКИ «БИОПРОМ 50»



Харьков 2015 г.



**Уважаемый покупатель!**

**Вы приобрели пеллетную горелку «БИОПРОМ», произведенную компанией «Биопром Харьков», ул. Тарасовская 6, г. Харьков, Украина, 61068.**

**В конструкции горелки использованы материалы наилучшего качества и комплектующие ведущих зарубежных производителей.**

**При соблюдении данной инструкции, мы гарантируем долговременную, надежную и безопасную эксплуатацию горели.**



**ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации горелки, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию.**



**- Перед осуществлением любых работ с горелкой, необходимо отключить электрическое питание – Работы по обслуживанию и ремонту горелки должны проводиться квалифицированным специалистом**

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общие положения .....	5
1.1 Требования к топливу .....	5
1.2 Технические характеристики горелки .....	5
2. Комплект поставки.....	13
3. Устройство горелки и принцип работы .....	13
4. Требования к установке горелки .....	14
4.1 Инструкция по установке горелки.....	14
5. Инструкция по запуску горелки .....	14
6. Описание функций .....	15
7. Неисправности и методы их устранения .....	15
8. Рекомендации по условиям эксплуатации.....	16
9. Требования безопасности .....	17
10. Утилизация горелки после истечения срока эксплуатации .....	17
11. Гарантийные обязательства.....	17
12. Отметки о проведении технического обслуживания .....	21

# 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Горелка пиллетная «Биопром 50» (далее горелка), является автоматической, самоочищающейся горелкой факельного типа и предназначена для работы на пеллетах (топливных гранулах).

## 1.1 Требования к топливу

Горелка предназначена для работы на пеллетах изготовленных из древесных опилок (характеристики указаны в Таблице 1.)

**Производитель не гарантирует качественную и эффективную работу горелки на пеллетах, изготовленных из другого материала (луга подсолнечника, солома, прочее).**

Таблица 1 – Характеристики применяемого топлива

Параметр	Ед. измерения	Значение
Длина	мм	6 - 8
Диаметр	Ø*мм	4 - 5
Плотность, насыпная/удельная	кг/м <sup>3</sup>	≥600/1000 - 1400
Содержание мелких фракций ≤ 3мм	%	≤ 8
Теплотворная способность	МДж/кг. (кВт/кг.)	≥ 15 (4.4)
Содержание золы (не более)	%	1.6
Влажность	%	≤ 10
Температура зоны плавления	°C	до 1250

## 1.2 Технические характеристики горелки

Горелка предназначена для работы с твердотопливными котлами, а также, как альтернатива газовым и жидкотопливным горелкам для жаротрубных водогрейных котлов, кроме двухходовых жаротрубных котлов с реверсивной топкой. (Конструкция котла должна позволять сбор и удаление золы).

Горелка обладает высокими экологическими показателями, низкой эмиссией выхлопных газов и низким энергопотреблением.

Автоматика управления горелкой позволяет наиболее эффективно использовать топливо и подстраивать работу горелки под требования системы отопления. Автоматика управления горелкой позволяет работать с комнатным терmostатом (программатором).



**ВНИМАНИЕ! Перед покупкой горелки уточните у специалиста ее технические характеристики, на предмет соответствия Вашему котлу.**

## Габаритные размеры и посадочные места горелки 50кВт

Горелка «Биопром» 50 кВт, легко устанавливается в двери топки котла, или в место предназначенному заводом производителя котла. Установка производится с помощью переходного фланца и уплотнительных элементов. Ниже приведены чертежи монтажных отверстий горелки:

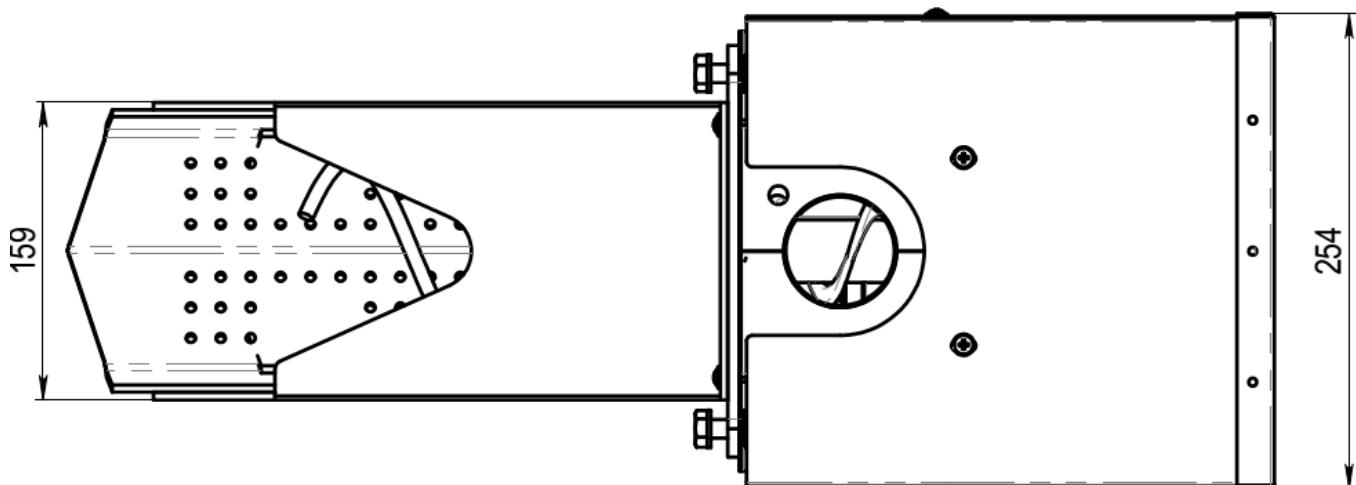
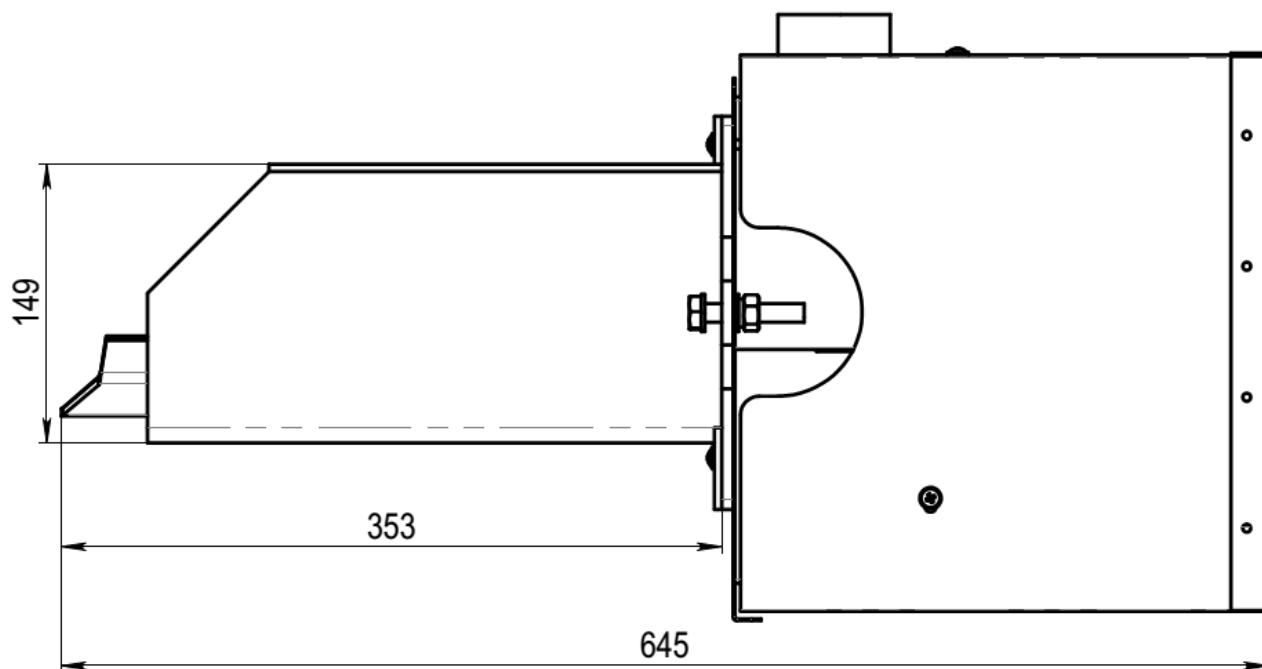


Рис. 1.1 – Габаритные размеры горелки

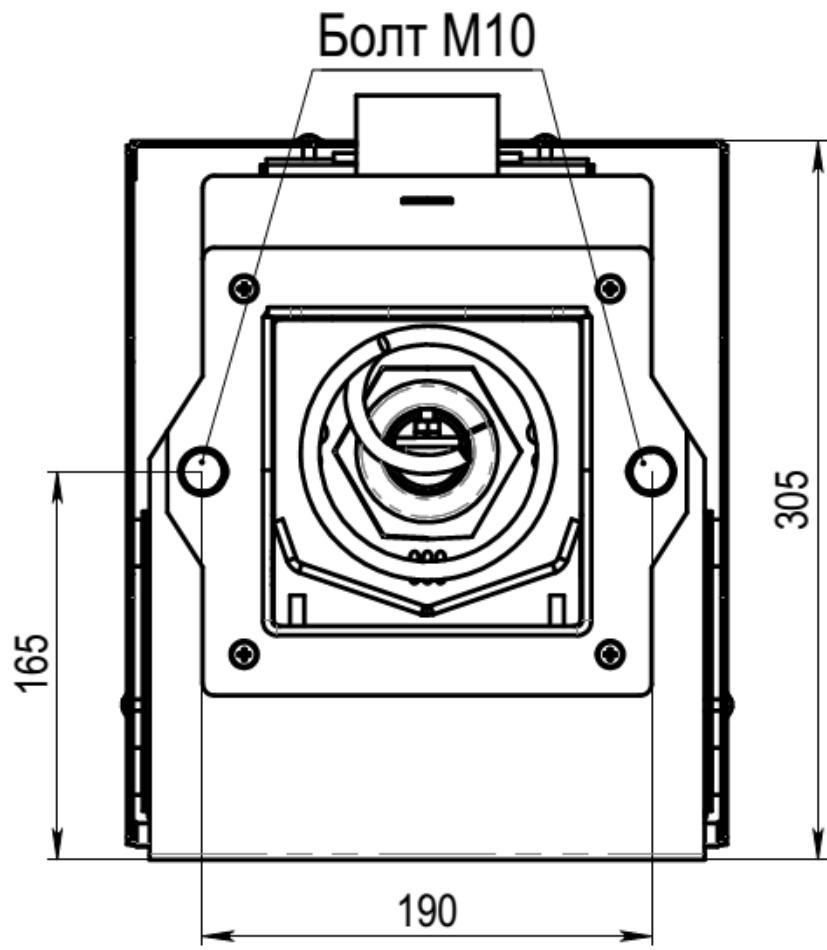


Рис. 1.2 - Габаритные размеры горелки (вид спереди)

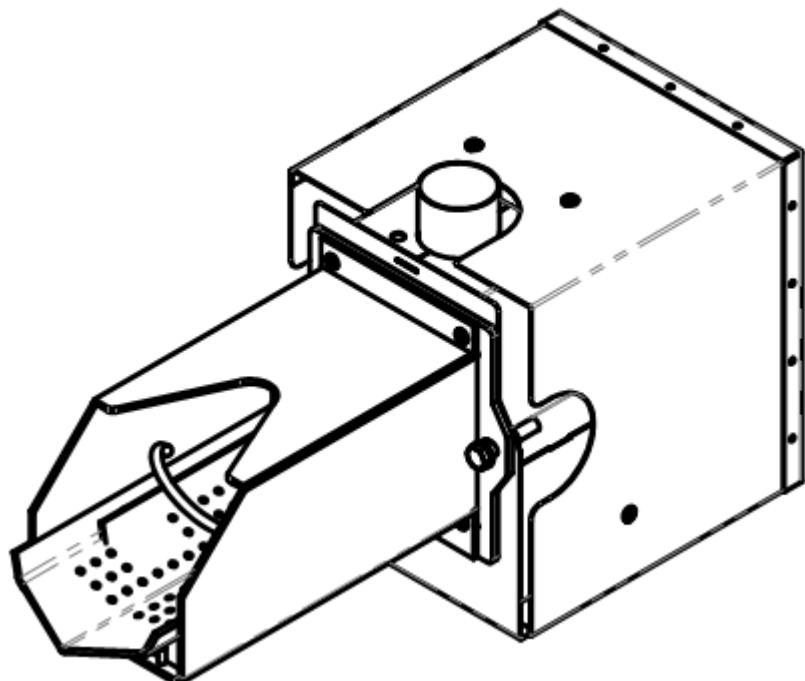


Рис.2 – Внешний вид горелки

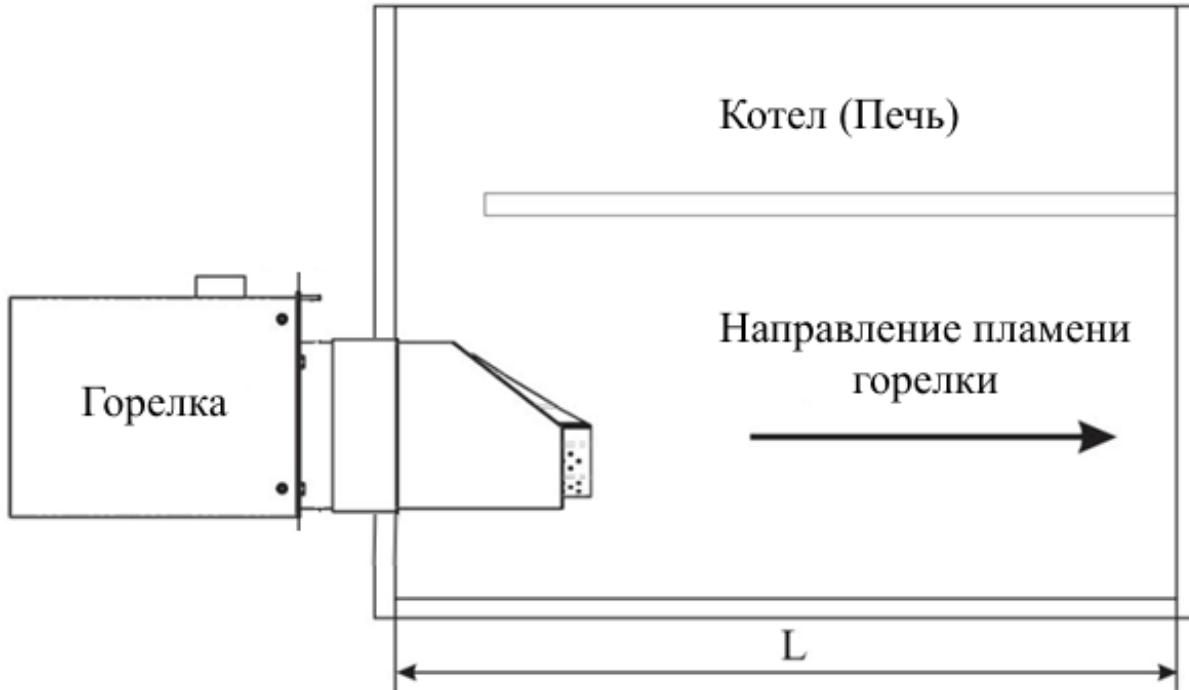
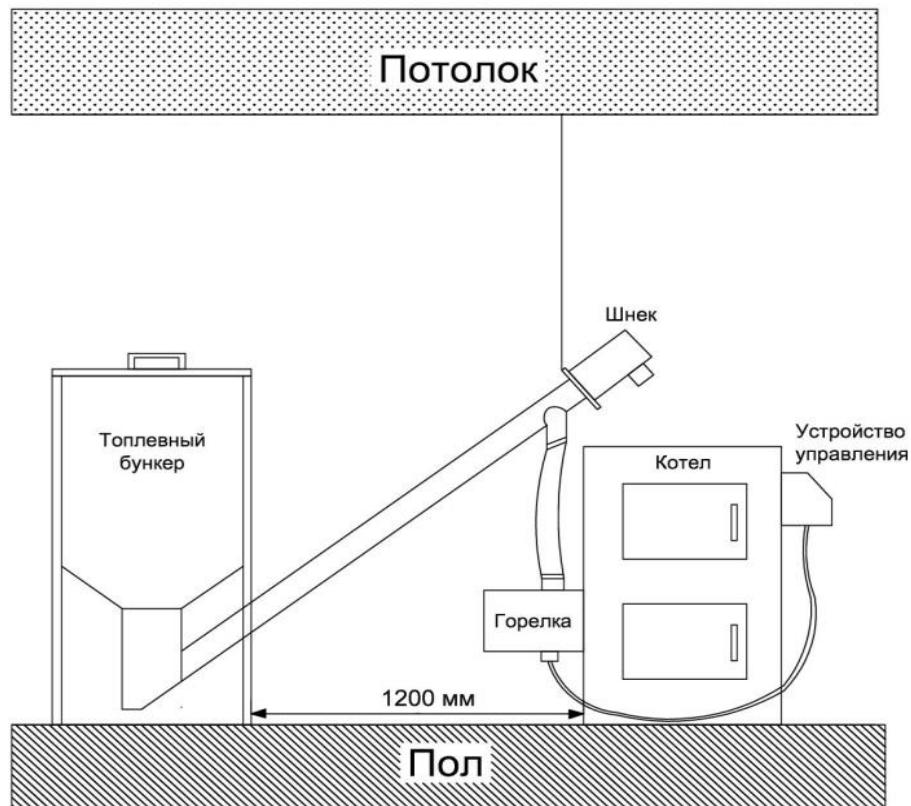


Рис.3 – Место расположение горелки относительно направление огня

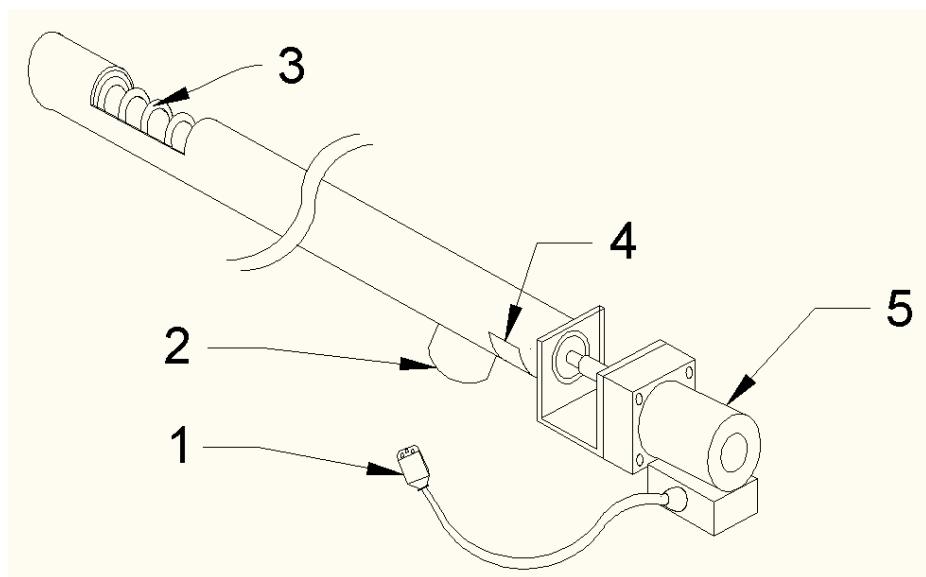
### **Топливный бункер**

Бункер для топлива изготавливается из не горючего материала и располагается на определенном расстоянии от горелки. В нижней части которого должно быть посадочное место шнекового питателя. Угол наклона последнего не должен превышать 45 градусов. Пример приведен на рисунке:



**Рис.4 – Схема установки горелки и устройства подачи  
Шнековый питатель**

Шнековый питатель служит для подачи топлива из бункера к горелке. Он состоит из трубы, двигателя 230В, предохранительного клапана рис.5:

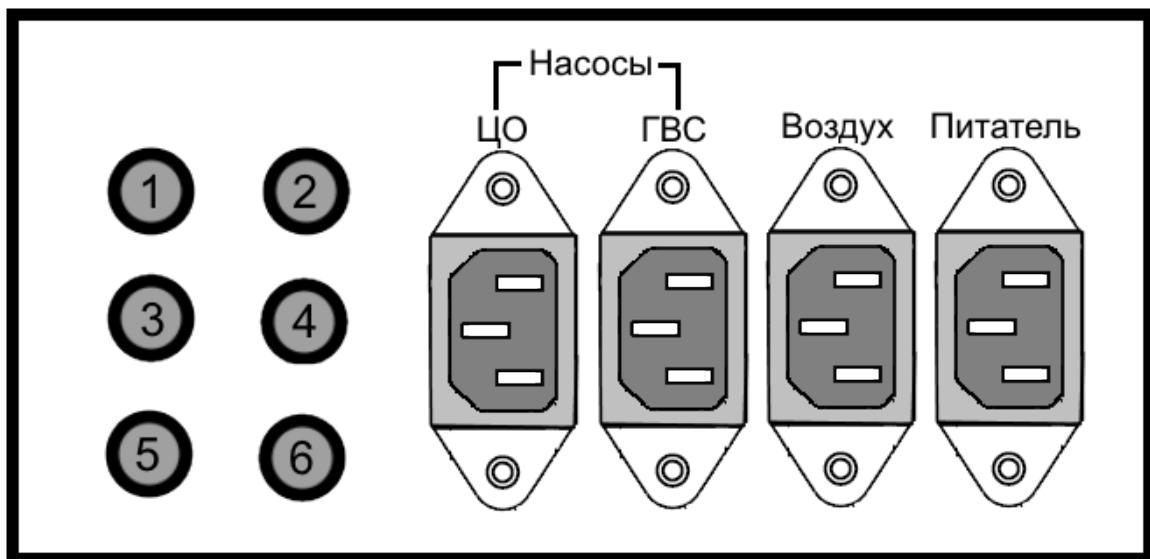


**Рис.5 – Шнековый питатель**

1 – Шнур питания; 2 – Патрубок выхода пеллеты; 3 – Отверстия забора пеллеты; 4 – Предохранитель; 5 – Двигатель.

**Схема подключения**

Блок управления горелки является собою отдельно стоящее устройство и для работы требуется коммутация электрических цепей горелки и блока. Схема подключения изображена на рисунке 6, 7, 8.



**Рис. 6 – Задняя панель регулятора AIR BIO PID.**

1 – Датчик ГВС; 2 – Датчик ЦО; 3 – Датчик корзины; 4 – Датчик топочных газов; 5 – Шнур подключения горелки; 6 – Питание регулятора.

## Горелка

Цель	Конт.	
Фаза вентилятора	1	1
Шнек горелки	2	2
Земля	3	3
Нейтраль	4	4
Выход на тенны	5	5

### Подключение горелки BIOPROM

Контакт	Разъем горелки	Подключение к МРТ РУМА
1	Фаза вентилятора	Dmuchava L
2	Шнек горелки	Wyj dod L
PE	Земля	Земля
N	Нейтраль	N
3	Выход на тенны	к реле, которое подключено на Zapalarka



Рис. 7 – Разъем подключения горелки

### Силовая плата ВЮ РЮ

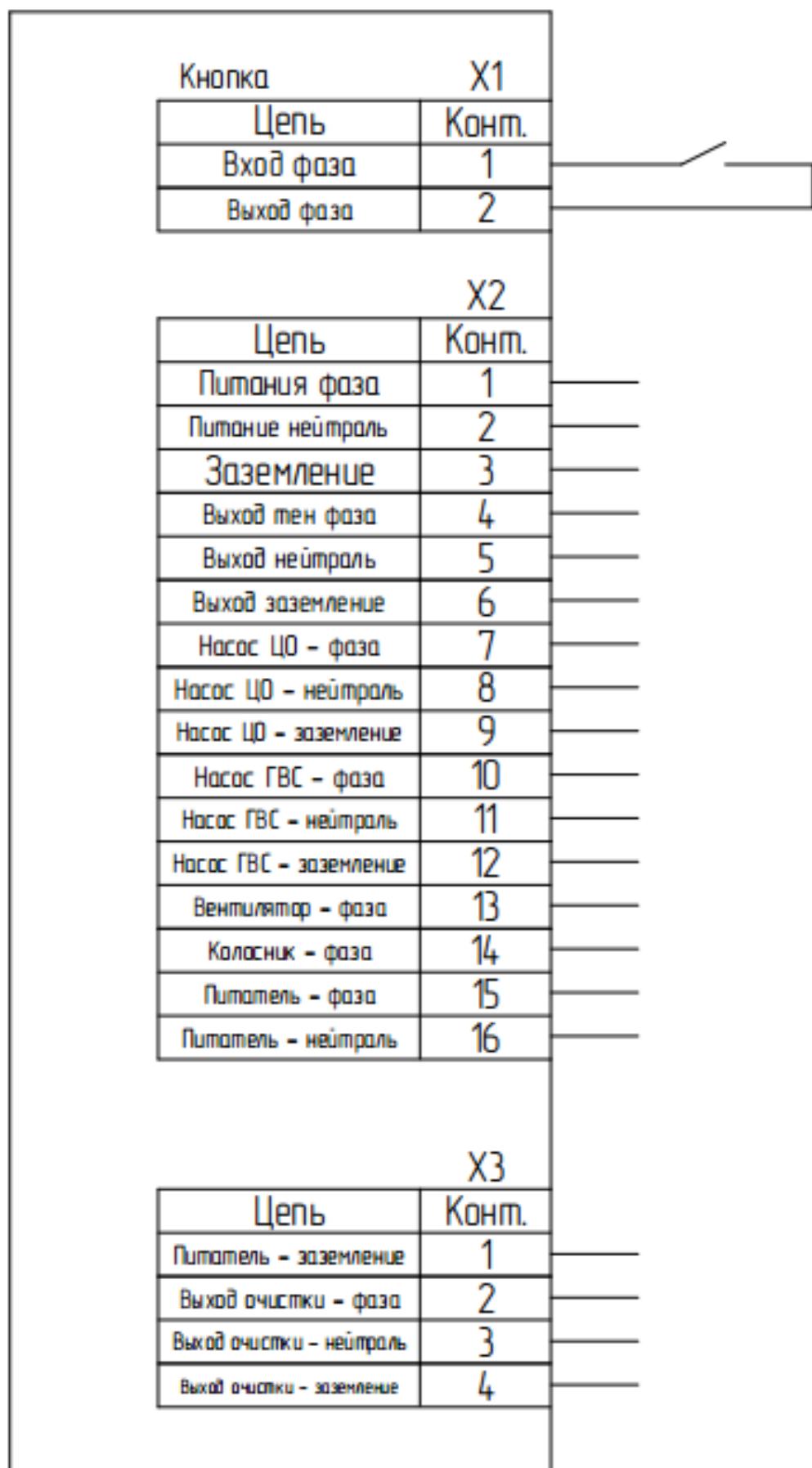


Рис. 8 – Подключение цепей на силовой плате БУ

Таблица 3. Размеры камеры сгорания для горелок 36 кВт

Параметр	Величина
Минимальный размер камеры сгорания:	
1) Минимальный объем камеры сгорания, м <sup>3</sup>	0,070
2) Минимальная длина камеры сгорания, мм	790
Пример минимальных размеров камеры сгорания:	
1) Ширина, мм	273
2) Высота, мм	327
3) Минимальная длина, мм	790
Пример минимальных размеров цилиндрической камеры сгорания:	
1) Минимальный диаметр, мм	337
2) Минимальная длина, мм	790
Давление в камере сгорания, Па	25
Минимальная тяга в дымоходе	
Минимальная тяга дымохода, Па	30

Таблица 4. Технические характеристики горелки

Параметр	Величина
Мощность	30 – 80 кВт
Напряжение Сети	230V AC/50Hz
Вес	15 кг.
Потребляемая мощность (работа)	45 Вт. (средняя)
Потребляемая мощность (рэжиг)	325 Вт.
Вид топлива	Пеллет 6 – 8 мм
Эффективность	> 99%
КПД	> 90%
Регулировка мощности горелки	да (5 – 100%)
Регулировка оборотов вентилятора	да (5 – 100%)
Функции контроллера	
Обслуживание насоса Ц.О.	да
Обслуживание насоса Тепл. Воды	Да
Обслуживание комн. терmostата	Да
Длина подавателя пеллет	0,5 – 2 м

## **2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

- горелка в сборе	- 1 шт.
- блок управления горелкой с комплектом датчиков и соединительных проводов	- 1 комплект
- шнековый питатель, длина	0,5- 2 м
- привод питателя	- 1 шт.
- гибкая термостойкая труба для присоединения питателя к горелке	- 0,8 м
- комплект сопроводительных документов	- 1 комплект
- упаковка горелки	- 1 шт.

## **3. УСТРОЙСТВО ГОРЕЛКИ И ПРИНЦИП РАБОТЫ**

Горелка представляет собой модульную конструкцию, состоящую из таких основных элементов:

- Корпуса с соплом горелки и фланцем для монтажа;
- Топки горелки;
- Главной монтажной панели, на которой установлен воздушный вентилятор, привод механизма очистки горелки, нагреватели для поджога пеллет, разъемы подключения питания и управления;
- Механизма очистки горелки;
- Защитного кожуха.

В конструкции горелки использованы материалы, обладающие повышенной жаростойкостью, кислотоустойчивостью, стойкостью к коррозии. Топка горелки имеет цилиндрическую форму с отверстиями по всей поверхности.

После установки горелки, топка горелки находится внутри котла, а наружные поверхности горелки не греются до опасной температуры.

Горелка работает автоматически во всех режимах: розжиг, горение, ожидание (поддержка), тушение.

Процесс розжига горелки начинается с включения вентилятора, с целью удаления из камеры сжигания котла остаточных газов. Затем включается устройство воспламенения топлива. Воспламенение происходит за счет подачи на топливо воздуха, нагретого до высокой температуры (ок.500°C).

Процесс воспламенения топлива контролируется при помощи датчика температуры отходящих газов.

В дальнейшем блок управления горелки поддерживает полностью автоматическую работу во всех режимах.

Автоматика с высокой точностью поддерживает температуру теплоносителя. Пользователю необходимо только установить требуемые параметры температуры, установить текущее значение времени. (Подробная информация о настройках работы горелки изложена в инструкции по эксплуатации блока управления).

## **4. ТРЕБОВАНИЯ К УСТАНОВКЕ ГОРЕЛКИ**

Горелка, главным образом, предназначена для установки в водогрейных котлах, работающих на твердом топливе. Наиболее распространенным способом установки горелки в твердотопливный котел, является ее монтаж в дверцу загрузочной камеры.

В зависимости от конструкции котла, необходимо выбрать способ установки, обеспечивающий полную работоспособность котла и возможность очистки котла и горелки от золы, доступ для осмотра и обслуживания.

Горелка может быть использована как альтернатива газовым и жидкотопливным горелкам к жаротрубным водонагревательным котлам.

### **4.1 Инструкция по установке горелки**

- Проверить комплект поставки.
- Снять упаковочную пленку.



*Упаковочные материалы должны быть утилизированы, с целью недопущения травмирования людей.*



*Наиболее приемлемым местом установки горелки является дверца загрузочной камеры котла. Некоторые производители котлов предусматривают специальные места для установки горелки. Эти места указаны в инструкциях к конкретному котлу.*

- Провести разметку места установки монтажного фланца.

## **5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАПУСКУ ГОРЕЛКИ**

5.1. Проверьте наличие теплоносителя в системе отопления. При необходимости долейте его.

5.2. Обеспечьте необходимый приток воздуха для горения.

5.3 Вставьте трубу питателя в приемное отверстие бункера. Зафиксируйте трубу питателя, удобным для Вас способом, под углом 30-45°

5.4. Перед запуском горелки убедитесь в наличии топлива в бункере. При необходимости пополните его запас.



*Патрубок выгрузки пеллет на шнековом питателе должен располагаться в вертикальной плоскости. В противном случае, возможно заклинивание шнека.*

5.5 Гибкую трубку, соединяющую трубу питателя с горелкой, установите так, чтобы исключить застревание топлива (как можно ближе к вертикальной линии и с минимальным прогибом).

5.6 Выполните все электрические соединения горелки и блока управления.



## **Оборудование должно иметь защитное заземление**

- 5.7 Подайте электрическое питание на блок управления горелки.
  - 5.8 Нажмите кнопку вкл./выкл. на панели блока управления.
  - 5.9 Согласно инструкции, к блоку управления, установите текущее время, желаемую температуру теплоносителя.
  - 5.10 Настройте период подачи топлива
  - 5.11 После подтверждения всех настроек горелка перейдет в автоматический режим работы.
- При первом пуске горелки время ее запуска может быть несколько увеличено. Это связано с необходимостью наполнения питателя топливом.
  - В контролере предусмотрен режим «Ручная работа». В этом режиме возможно принудительное включение питателя для загрузки топлива. *Процесс подачи топлива в горелку можно контролировать визуально через гибкую термостойкую трубку.*

## **6. ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ**

Горелка может работать в 3-х режимах: розжиг, рабочий режим, выгорание.

Подробное описание всех режимов работы см. в инструкции к блоку управления горелкой.

## **7. НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

№	Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
1	Горелка не зажигается	Отсутствие топлива	1. Пополнить запас топлива. 2. Удалить ошибку на контроллере, нажав кнопку «Стоп». 3. Повторить процесс розжига, нажав кнопку «Старт»
		Неисправен воспламенитель (ТЭН)	1.Связаться с производителем или сервисной организацией.
		Большое количество шлака в топке горелки	1.Обесточить горелку. 2.Дать остыть до безопасной температуры (ниже 45°C) 3.Аккуратно очистить топку, для восстановления проходимости воздушных каналов
		Не работает питатель	1.Заменить предохранитель привода питателя. 2. Заменить привод питателя
2	Перегрев котла (горит индикатор	Превышение максимальной	1.Нажать кнопку «Стоп» на контроллере. 2. Дать остыть котлу.

	перегрева на панели контроллера)	температуры нагрева котла	3. Определить причину перегрева и принять меры к ее устраниению.
3	Повреждение датчиков температуры	Повреждение в цепи датчика температуры теплоносителя	1.Связаться с сервисом производителя, если информация об ошибке не отменяется после нажатия кнопки «Стоп». 2.Заменить датчик
		Повреждение в цепи датчика температуры уходящих газов	1.Связаться с сервисом производителя, если информация об ошибке не отменяется после нажатия кнопки «Стоп».
4	Горелка дымит, образуется сажа	Излишнее количество топлива по сравнению с воздухом. Загрязнена топка горелки шлаком	1. Дать остыть горелке, очистить топку горелки для проходимости воздушных каналов 2. Отрегулировать количество топлива и количество оборотов вентилятора
5	Топка горелки слишком часто забивается шлаком	Применяется топливо несоответствующего качества	1.Изменить режим работы механизма очистки. (Смотри инструкцию к контроллеру) 2.Сменить поставщика топлива

## 8. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСЛОВИЯМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Применять топливо соответствующего качества.
2. Обеспечивать чистоту топки горелки. Не реже, чем один раз в неделю очищать ее от остатков продуктов горения (зола, шлак). При необходимости проводить очистку чаще, в зависимости от качества используемого топлива.

*Во время сжигания топлива с большим количеством примесей и/или топлива, образующего много шлаков (температура плавления золы ниже 1300 С), может возникнуть необходимость в чистке горелки каждые несколько часов.*

3. Один раз в год, перед началом отопительного сезона, провести осмотр горелки сервисным специалистом.
4. Поддерживать чистоту помещения, где установлена горелка
5. Обеспечить необходимый приток воздуха для горения в помещение, где установлена горелка.
6. Регулярно проверять состояние и работоспособность дымовых и вентиляционных каналов.

## **9. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

С целью обеспечения безопасных условий эксплуатации горелки, необходимо соблюдать следующие правила:

- горелку могут эксплуатировать только лица, достигшие 18-ти летнего возраста. Перед использованием горелки обязательно ознакомиться с данной инструкцией по эксплуатации, следить за тем, чтобы во время работы горелки поблизости не было детей;
- ни при каких обстоятельствах не совать руки в контейнер для топлива и не касаться вращающихся частей питателя, горелки;
- поддерживать горелку в исправном техническом состоянии;
- поддерживать помещение, где установлена горелка, в чистоте и не хранить в нем легко воспламеняемых, горючих материалов, а также материалов, вызывающих коррозию металла;
- очистку горелки и котла производить только на не работающем оборудовании;
- перед выполнением любых работ на горелке, необходимо ее обесточить!

## **10. УТИЛИЗАЦИЯ ГОРЕЛКИ ПОСЛЕ ИСТЕЧЕНИЯ СРОКА ЭКСПЛУАТАЦИИ**

В конструкции горелки использованы материалы, подлежащие вторичной переработке. Для ликвидации материалов, использованных в горелке, рекомендуем обратиться в специализированные организации, занимающиеся утилизацией вторичного сырья.

**Предприятие - изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию горелки и аксессуаров к ней, не снижающие ее основные характеристики.**

## **11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

1. Гарантийный срок на горелку «Биопром 50» составляет 12 месяцев с момента первого пуска (ввода в эксплуатацию), но не более 24 месяцев с момента производства. В течение гарантийного срока производитель гарантирует бесплатное устранение дефектов оборудования, связанных с заводом-изготовителем.

2. Документами, подтверждающими право на бесплатное устранение дефектов, являются: заполненный Гарантийный талон, с подписью покупателя и документы, подтверждающие продажу (товарный чек, штамп торгующей организации), талон ввода в эксплуатацию. Гарантийный талон с отсутствием необходимых подписей, печатей, штампов и отсутствием даты продажи считается недействительным, и гарантия на изделие не распространяется

3. Талон ввода в эксплуатацию, необходимо направить в адрес производителя в течение 14 дней с момента проведения работ. Ответственность за качественное

проведение работ по вводу в эксплуатацию и настройку параметров работы горелки несет организация, выполнившая данные работы.

4. Гарантийный ремонт имеет право выполнять только компания производитель или ее уполномоченный представитель.

5. Гарантийный ремонт проводится в течение 14 дней с момента получения изделия уполномоченным представителем или компанией производителем.

6. Гарантия не распространяется на неисправности, возникшие вследствие:

- использования горелки с нарушениями условий монтажа и эксплуатации, изложенных в данной инструкции, использования горелки не по назначению;
- механических повреждений узлов и/или деталей горелки;
- использования некачественного топлива.

В случае обнаружения дефектов, указанных в п. 11.6 ремонт осуществляется за счет покупателя. Об отказе в проведении гарантийного ремонта покупателю будет сообщено до начала производства работ.

## Гарантийный талон

№ \_\_\_\_\_

В соответствии с указанными условиями предоставляется гарантия на пеллетную горелку «Биопром 50» сроком 12 (двенадцать) месяцев с даты продажи, но не дольше, чем 24 месяца с даты производства, который эксплуатируется в соответствии с техническим паспортом.

Контроль: \_\_\_\_\_ (ФИО) \_\_\_\_\_ (подпись)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата Подпись и печать производителя	Дата продажи Подпись и печать продавца
_____	_____

К товару претензий не имею \_\_\_\_\_  
(подпись покупателя)

По всем вопросам гарантийного и послегарантийного обслуживания обращаться по адресу г.Харьков, ул. Тарасовская 6. тел.057-757-68-33. <http://bioprom.com.ua/>. info@ bioprom.com.ua.

**Отметка о гарантийном ремонте**

Описание дефекта: \_\_\_\_\_

Причина выхода оборудования из строя: \_\_\_\_\_

Произведенная работа по ремонту: \_\_\_\_\_

Название ремонтной организации: \_\_\_\_\_

№ лицензии \_\_\_\_\_ Мастер \_\_\_\_\_ Дата ремонта \_\_\_\_\_

М.П.

**Отметка о гарантийном ремонте**

Описание дефекта: \_\_\_\_\_

Причина выхода оборудования из строя: \_\_\_\_\_

Произведенная работа по ремонту: \_\_\_\_\_

Название ремонтной организации: \_\_\_\_\_

№ лицензии \_\_\_\_\_ Мастер \_\_\_\_\_ Дата ремонта \_\_\_\_\_

М.П.

**Отметка о гарантийном ремонте**

Описание дефекта: \_\_\_\_\_

Причина выхода оборудования из строя: \_\_\_\_\_

Произведенная работа по ремонту: \_\_\_\_\_

Название ремонтной организации: \_\_\_\_\_

№ лицензии \_\_\_\_\_ Мастер \_\_\_\_\_ Дата ремонта \_\_\_\_\_

М.П.

**Отметка о гарантийном ремонте**

Описание дефекта: \_\_\_\_\_

Причина выхода оборудования из строя: \_\_\_\_\_

Произведенная работа по ремонту: \_\_\_\_\_

Название ремонтной организации: \_\_\_\_\_

№ лицензии \_\_\_\_\_ Мастер \_\_\_\_\_ Дата ремонта \_\_\_\_\_

М.П.

## **12. ОТМЕТКИ О ПРОВЕДЕНИИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

## **ОТМЕТКИ О ПРОВЕДЕНИИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ продолжение**

ДЛЯ ЗАМЕТОК



ООО «Компания Биопром Харьков»  
Украина, харьковская обл.  
г. Харьков  
ул. Тарасовская 6  
тел. +380 57 757-68-33

[www.bioprom.kh.ua](http://www.bioprom.kh.ua)  
[www.bioprom.com.ua](http://www.bioprom.com.ua)

[info@bioprom.com.ua](mailto:info@bioprom.com.ua)